Niederländisch

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Band (Jahr): 47 (1991)

Heft 4

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Niederländisch

Niederländisch in der Welt

Das Niederländische ist die amtliche Sprache dreier Staaten: 1. des Königreichs der Niederlande; 2. der flämischen Region des Königreichs Belgien; 3. der Republik Surinam.

Als Zweitsprache wird es auf den sogenannten ABC-Inseln (Aruba, Bonaire, Curaçao) vor der Küste Venezuelas verwendet und die ältere Generation Indonesiens kann sich immer noch auf niederländisch verständigen. Außerdem sind in den verschiedenen angelsächsischen Ländern Zehntausende von Menschen wohnhaft, die nach dem Zweiten Weltkrieg Europa verlassen haben und des Niederländischen mächtig sind.

In Frankreich bedienen sich etwa 100 000 Menschen einer niederländischen Mundart, und zwar in der Nordwestecke zwischen Dünkirchen und Lille/Rijsel.

Schließlich sprechen auch über sechs Millionen Einwohner der Republik Südafrika Afrikaans, das sich aus der niederländichen Volkssprache des 17. Jahrhunderts entwickelt hat und ohne Schwierigkeiten verstanden wird. In der ehemaligen deutschen Kolonie Südwestafrika/Namibia kommt man gut mit Afrikaans durch. Alles in allem sprechen mehr als 26 Millionen Menschen Niederländisch im weiteren Sinne.

Die niederländische Sprache zerfällt in 8 Hauptmundarten: 1. Westflämisch; 2. Seeländisch; 3. Ostflämisch; 4. Brabantisch; 5. Limburgisch; 6. Holländisch, das als zentraler Dialekt betrachtet werden kann; 7. Sächsisch und 8. Friesisch, das heutzutage stark von Hollandismen unterwandert ist. Mancher stellt deshalb die Eigenständigkeit des Friesischen in Frage und rechnet es einfach zu den niederländischen Mundarten. Ton Faas

Elsaß

Was haben wir bei Erziehungsminister Jospin erreicht?

Wenn man der Erklärung Lionel Jospins: «Die Zweisprachigkeit ist eine Philosophie, der ich durchaus beipflichte, wir sind einig geworden», Glauben schenken darf, könnte man die schönsten Hoffnungen hegen, was die Zukunft der deutschen Sprache, unserer Muttersprache, in Elsaß-Lothringen eigentlich anbelangt. Der Minister hat sich nämlich verpflichtet, «die zweisprachigen Sektionen in den Oberschulen (Collèges) zu entwickeln wie auch den Unterricht der deutschen Sprache im Lyzeum...».

Von der Kleinkinderschule ist nicht die Rede gewesen, und darum geht es doch vordergründig. So hat man auch Mühe, die Begeisterung unserer Gewählten zu verstehen, selbst wenn man in diesen eher vagen Aussagen des Ministers einen Fortschritt für den Deutschunterricht in Elsaß-Lothringen sehen will.

«Ein Schritt nach vorwärts wurde getan», sagte PS-Abgeordneter J. P. Bäumler. Insofern hat er vielleicht nicht ganz unrecht, als das bisherige Tabu-Problem mit dem Minister überhaupt angeschnitten werden konnte. Generalratspräsident J. J. Weber meint: «Die Zweisprachigkeit ist nicht mehr die Sache einer Minorität, sie wurde zur Institution …» So schnell nun schießen die Preußen nicht. Es müssen erst Beweise dafür da sein,